

Let's go to High School!

~ The Ninth High School Counseling Information Seminar
for non-native Japanese students and their parents ~

We will be holding another seminar this year that explains to non-native Japanese students and parents about the preparations they will need to take in order to take a high school entrance exam and become a high school student. We hope that you can participate!

Ask about a
Japanese high
school!

Come and join
with your mother
and father!



- Date : 2017/9/23 (Saturday)
- Time: 13:30 to 15:00
- Location : Omi-cho Koryu Plaza
4th floor Training Room 2
88 Aokusa-machi, Kanazawa
(Parking space is available. 150 yen for the first 90 minutes, 100 yen for each additional half hour.)
- Fee : Free
- Seminar Topics : Going on to a Japanese high school, etc.
- You Must Apply in Advance, fill out the application form on the back and submit to us by September 15th (Friday)

■Contact/Application Information

Kanazawa International Exchange Foundation
〒920-0853 Kanazawa-Shi Honmachi 1-5-3 Rifare 2F
Tel (076) 220-2522 (Japanese • English)
Fax (076) 220-2527

Sponsor : Kanazawa International Exchange Foundation
Cooperating : Kanazawa University,
Kanazawa International Study Support
Supporter : The Kanazawa Board of Education,
Ishikawa Foundation for International Exchange

さんかもうしこみしょ
参加申込書 / 参加申请书 / Application Form

がつ にち ど こうこうしんがくせつめいかい さんか
9月23日(土) 高校進学説明会に参加します。 / 申請参加 9月23日 星期六的升學説明會。
I would like to attend the seminar on Sep, 23.

いか きにゆう がつ にち きん おな ないよう おく
 以下を記入して、**9月15日(金)までに FAX また同じ内容をe-mailで送ってください。** /
 将以下各项填好之后，请在 **9月15日(星期五)之前** 用FAX或者 e-mail发送至以下地址。
 Submit the following form by fax or mail **by Friday, September 15th**

(FAX : 076-220-2527 e-mail:kief@kief.jp)

こ なまえ 子どもの名前 / 孩子姓名: Name of your child	ねんれい 年齢 / 岁 () 才 Age
がっこうめい 学校名 () School name	がくねん 学年 / 年級 Grade Level
ほごしゃ なまえ 保護者の名前 / 卫报姓名: Name of parent	さんか にんずう 参加人数 / 陪同人数 Number of participants 人
じゅうしょ 住所 / 住址: 〒 Address でんわばんごう 電話番号 / 电话号码: E-mail: Telephone	
ひつよう つうやくげんご 必要な通訳言語に☑をしてください / 是否需要翻译: (请在需要的语种后打☑) Specify language if you need an interpreter <input type="checkbox"/> ちゅうごくご / 中文 <input type="checkbox"/> えいご / English <input type="checkbox"/> その他 () (注: きぼう げんご つうやく ばあい 希望する言語に通訳できない場合もあります)	
せつめいかい 説明会ではどんなことが知りたいですか? / 你想在说明会上了解什么? What would you like to know about at this seminar? <div style="border: 1px solid black; height: 150px; width: 100%; margin-top: 10px;"></div>	